

ARABIC VERB CONJUGATOR

بَدَأَ
بَدَأَ
بَدَأَ

Begin

VERBAL NOUN (MASDAR)

بَدَأًا

شروع کرنا / آغاز کرنا

Root: ب د أ

| | | | | |
|--|--|---|---|--|
| PAST بَدَأَ اس نے شروع کیا / آغاز کیا | PRESENT يَبْدَأُ وہ شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے | MASDAR بَدَأًا شروع کرنا / آغاز کرنا | ISM FA'IL بَادِيٌّ شروع کرنے والا / آغاز کرنے والا | ISM MAFOOL مَبْدُوءٌ جو شروع کیا گیا / جس کا آغاز ہوا |
|--|--|---|---|--|

PAST TENSE

الماضي

| الضمير | الفعل | ضمير | ترجمہ |
|-----------|-------------|----------------------|-----------------------------------|
| هُوَ | بَدَأَ | وہ (ایک مرد) | اس ایک مرد نے شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | بَدَأَا | وہ (دو مرد) | ان دو مردوں نے شروع کیا |
| هُمْ | بَدَأُوا | وہ (سب مرد) | ان سب مردوں نے شروع کیا |
| هِيَ | بَدَأَتْ | وہ (ایک عورت) | اس ایک عورت نے شروع کیا |
| هُمَا | بَدَأَتَا | وہ (دو عورتیں) | ان دو عورتوں نے شروع کیا |
| هُنَّ | بَدَأْنَ | وہ (سب عورتیں) | ان سب عورتوں نے شروع کیا |
| أَنْتَ | بَدَأْتَ | تم (ایک مرد) | تم ایک مرد نے شروع کیا |
| أَنْتَمَا | بَدَأْتُمَا | تم (دو مرد / عورتیں) | تم دونوں نے شروع کیا |
| أَنْتُمْ | بَدَأْتُمْ | تم (سب مرد) | تم سب مردوں نے شروع کیا |
| أَنْتِ | بَدَأْتِ | تم (ایک عورت) | تم ایک عورت نے شروع کیا |
| أَنْتَمَا | بَدَأْتُمَا | تم (دو عورتیں) | تم دونوں عورتوں نے شروع کیا |
| أَنْتُنَّ | بَدَأْتُنَّ | تم (سب عورتیں) | تم سب عورتوں نے شروع کیا |
| أَنَا | بَدَأْتُ | میں | میں نے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَحْنُ | بَدَأْنَا | ہم | ہم نے شروع کیا / آغاز کیا |

PRESENT / FUTURE

المضارع

| الضمير | الفعل | ضمير | ترجمہ |
|--------|-------------|--------------|--|
| هُوَ | يَبْدَأُ | وہ (ایک مرد) | وہ ایک مرد شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| هُمَا | يَبْدَأَانِ | وہ (دو مرد) | وہ دو مرد شروع کرتے ہیں |

| ترجمہ | ضمیر | الفعل | الضمیر |
|------------------------------|--------------------|-------------|-----------|
| وہ سب مرد شروع کرتے ہیں | وہ (سب مرد) | يَبْدَأُونَ | هُمْ |
| وہ ایک عورت شروع کرتی ہے | وہ (ایک عورت) | تَبْدَأُ | هِيَ |
| وہ دو عورتیں شروع کرتی ہیں | وہ (دو عورتیں) | تَبْدَأْنَ | هُمَا |
| وہ سب عورتیں شروع کرتی ہیں | وہ (سب عورتیں) | يَبْدَأْنَ | هُنَّ |
| تم ایک مرد شروع کرتے ہو | تم (ایک مرد) | تَبْدَأُ | أَنْتَ |
| تم دونوں شروع کرتے ہو | تم (دو مرد/عورتیں) | تَبْدَأَانِ | أَنْتُمَا |
| تم سب مرد شروع کرتے ہو | تم (سب مرد) | تَبْدَأُونَ | أَنْتُمْ |
| تم ایک عورت شروع کرتی ہو | تم (ایک عورت) | تَبْدَأِينَ | أَنْتِ |
| تم دونوں عورتیں شروع کرتی ہو | تم (دو عورتیں) | تَبْدَأَانِ | أَنْتُمَا |
| تم سب عورتیں شروع کرتی ہو | تم (سب عورتیں) | تَبْدَأْنَ | أَنْتُنَّ |
| میں شروع کرتا/کرتی ہوں | میں | أَبْدَأُ | أَنَا |
| ہم شروع کرتے ہیں | ہم | نَبْدَأُ | نَحْنُ |

IMPERATIVE

الأمر والنهي

| POSITIVE | الأمر | NEGATIVE | النهي |
|---------------------------|------------|--|----------------|
| الضمیر | الفعل | الضمیر | الفعل |
| تم شروع کرو (مذکر واحد) | أَبْدَأْ | تَمَّ شُرُوعٍ مَتَّ كُرُو (مذکر واحد) | لَا تَبْدَأْ |
| تم دونوں شروع کرو | أَبْدَا | تَمَّ دُونُوں شُرُوعٍ مَتَّ كُرُو | لَا تَبْدَا |
| تم سب شروع کرو (مذکر جمع) | أَبْدَأُوا | تَمَّ سَبِّ شُرُوعٍ مَتَّ كُرُو (مذکر جمع) | لَا تَبْدَأُوا |
| تم شروع کرو (مؤنث واحد) | أَبْدَيْ | تَمَّ شُرُوعٍ مَتَّ كُرُو (مؤنث واحد) | لَا تَبْدَيْ |
| تم دونوں شروع کرو (مؤنث) | أَبْدَا | تَمَّ دُونُوں شُرُوعٍ مَتَّ كُرُو (مؤنث) | لَا تَبْدَا |
| تم سب شروع کرو (مؤنث جمع) | أَبْدَأْنَ | تَمَّ سَبِّ شُرُوعٍ مَتَّ كُرُو (مؤنث جمع) | لَا تَبْدَأْنَ |

المجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

| هو | وہ (ایک مرد) |
|-------|---|
| نِي | بَدَأَنِي اس نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | بَدَأَنَا اس نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأَكَ اس نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُمَا | بَدَأَكُمَا اس نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كُم | بَدَأَكُم اس نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأَكَ اس نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَّ | بَدَأَكُنَّ اس نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | بَدَأَهُ اس نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | بَدَأَهُمَا اس نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | بَدَأَهُمْ اس نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | بَدَأَهَا اس نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | بَدَأَهُمَا اس نے ان دونوں عورتوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | بَدَأَهُنَّ اس نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| هيما (مذكر) | وہ (دو مرد) |
|-------------|--|
| نِي | بَدَأَانِي ان دو مردوں نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | بَدَأَانَا ان دو مردوں نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُمَا | بَدَأَاكُمَا ان دو مردوں نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كُم | بَدَأَاكُم ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَّ | بَدَأَاكُنَّ ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | بَدَأَاهُ ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | بَدَأَاهُمَا ان دو مردوں نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | بَدَأَاهُمْ ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | بَدَأَاهَا ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | بَدَأَاهُنَّ ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| ہم | وہ (سب مرد) |
|-------|--|
| نِي | بَدَأُونِي ان سب مردوں نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | بَدَأُونَا ان سب مردوں نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأُوكَ ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُمَا | بَدَأُوكُمَا ان سب مردوں نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كُم | بَدَأُوكُمْ ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأُوكِ ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَّ | بَدَأُوكُنَّ ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | بَدَأُوهُ ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | بَدَأُوهُمَا ان سب مردوں نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | بَدَأُوهُمْ ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | بَدَأُوهَا ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | بَدَأُوهُنَّ ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| ہی | وہ (ایک عورت) |
|-------|---|
| نِي | بَدَأَنِي اس ایک عورت نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | بَدَأَتْنَا اس ایک عورت نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأَتِكَ اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُمَا | بَدَأَتِكُمَا اس ایک عورت نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كُم | بَدَأَتِكُمْ اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | بَدَأَتِكِ اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَّ | بَدَأَتَكُنَّ اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | بَدَأَتَهُ اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | بَدَأَتَهُمَا اس ایک عورت نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | بَدَأَتَهُمْ اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | بَدَأَتَهَا اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | بَدَأَتَهُنَّ اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| ہما (مؤنث) | | وہ (دو عورتیں) |
|------------|----------------|---|
| نِی | بَدَأْتَنِی | ان دو عورتوں نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | بَدَأْتَانَا | ان دو عورتوں نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| ک | بَدَأْتَاکَ | ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| کَا | بَدَأْتَاکُمَا | ان دو عورتوں نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| کُمْ | بَدَأْتَاکُمْ | ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ک | بَدَأْتَاکَ | ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| کُنَّ | بَدَأْتَاکُنَّ | ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ہ | بَدَأْتَاهُ | ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| ہمَا | بَدَأْتَاهُمَا | ان دو عورتوں نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ہم | بَدَأْتَاهُمْ | ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ہَا | بَدَأْتَاهَا | ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| ہنَّ | بَدَأْتَاهُنَّ | ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| ہن | | وہ (سب عورتیں) |
|-------|----------------|---|
| نِی | بَدَأْنِی | ان سب عورتوں نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | بَدَأْنَا | ان سب عورتوں نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| ک | بَدَأْنَاکَ | ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| کَا | بَدَأْنَاکُمَا | ان سب عورتوں نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| کُمْ | بَدَأْنَاکُمْ | ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ک | بَدَأْنَاکَ | ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| کُنَّ | بَدَأْنَاکُنَّ | ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ہ | بَدَأْنَاهُ | ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| ہمَا | بَدَأْنَاهُمَا | ان سب عورتوں نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ہم | بَدَأْنَاهُمْ | ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| ہَا | بَدَأْنَاهَا | ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| ہنَّ | بَدَأْنَاهُنَّ | ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| تَمَّ (ایک مرد) | أَنْتَ | تَمَّ دُونِی (مرد/عورت) | أَنْتَا |
|--|---------------|---|------------------|
| تَمَّ (ایک مرد) نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَنِي | تَمَّ دُونِی نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَانِي |
| تَمَّ (ایک مرد) نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَنَا | تَمَّ دُونِی نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَانَا |
| تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَهُ | تَمَّ دُونِی نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَاهُ |
| تَمَّ (ایک مرد) نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَهُمَا | تَمَّ دُونِی نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَاهُمَا |
| تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَهُمْ | تَمَّ دُونِی نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَاهُمْ |
| تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَهَا | تَمَّ دُونِی نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَاهَا |
| تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَهُنَّ | تَمَّ دُونِی نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمَاهُنَّ |

| تَمَّ سَبَّ (مرد) | أَنْتَ | تَمَّ (ایک عورت) | أَنْتِ |
|--|-------------------|---|-----------------|
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُونِي | تَمَّ (ایک عورت) نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنِي |
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُونَا | تَمَّ (ایک عورت) نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنَا |
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُوهُ | تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنَهُ |
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُوهُمَا | تَمَّ (ایک عورت) نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنَهُمَا |
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُوهُمْ | تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنَهُمْ |
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُوَهَا | تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنَهَا |
| تَمَّ سَبَّ (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتَمُوَهُنَّ | تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا | بَدَأْتِنَهُنَّ |

| انتن | تم سب (عورتیں) |
|-------|---|
| نِي | تم سب (عورتوں) نے مجھے شروع کیا / آغاز کیا |
| نَا | تم سب (عورتوں) نے ہمیں شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| اننا | میں |
|-------|--|
| كَ | میں نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَا | میں نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كُمُ | میں نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | میں نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَّ | میں نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | میں نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | میں نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | میں نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | میں نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | میں نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

| ننن | ہم |
|-------|---|
| كَ | ہم نے تمہیں (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَا | ہم نے تم دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كُمُ | ہم نے تم سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| كَ | ہم نے تمہیں (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| كُنَّ | ہم نے تم سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُ | ہم نے اسے (ایک مرد) شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمَا | ہم نے ان دونوں کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هُمْ | ہم نے ان سب (مردوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |
| هَا | ہم نے اسے (ایک عورت) شروع کیا / آغاز کیا |
| هِنَّ | ہم نے ان سب (عورتوں) کو شروع کیا / آغاز کیا |

المجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

| هو | | وه (ایک مرد) |
|-------|----------|---|
| نِي | يبدأني | وہ مجھے شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| نَا | يبدأنا | وہ ہمیں شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| كَ | يبدأكَ | وہ تمہیں (ایک مرد) شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| كُمَا | يبدأكما | وہ تم دونوں کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| كُم | يبدأكم | وہ تم سب (مردوں) کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| كَ | يبدأكِ | وہ تمہیں (ایک عورت) شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| كُنَّ | يبدأكنَّ | وہ تم سب (عورتوں) کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| ه | يبدأه | وہ اسے (ایک مرد) شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| هُمَا | يبدأهما | وہ ان دونوں کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| هُم | يبدأهم | وہ ان سب (مردوں) کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| هَا | يبدأها | وہ اسے (ایک عورت) شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| هُمَا | يبدأهما | وہ ان دونوں عورتوں کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |
| هِنَّ | يبدأهنَّ | وہ ان سب (عورتوں) کو شروع کرتا ہے / آغاز کرتا ہے |

| هيأ (مذكر) | | وه (دو مرد) |
|------------|----------|---|
| نِي | يبدأني | وہ دو مرد مجھے شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| نَا | يبدأنا | وہ دو مرد ہمیں شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كَ | يبدأكَ | وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُمَا | يبدأكما | وہ دو مرد تم دونوں کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُم | يبدأكم | وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كَ | يبدأكِ | وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُنَّ | يبدأكنَّ | وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| ه | يبدأه | وہ دو مرد اسے (ایک مرد) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُمَا | يبدأهما | وہ دو مرد ان دونوں کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُم | يبدأهم | وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هَا | يبدأها | وہ دو مرد اسے (ایک عورت) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هِنَّ | يبدأهنَّ | وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |

| ہم | وہ (سب مرد) |
|-------|--|
| نِي | یبدأونی وہ سب مرد مجھے شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| نَا | یبدأونا وہ سب مرد ہمیں شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كَ | یبدأوك وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كَمَا | یبدأوكَمَا وہ سب مرد تم دونوں کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُم | یبدأوكُم وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كَ | یبدأوكِ وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُنَّ | یبدأوكُنَّ وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُ | یبدأوه وہ سب مرد اسے (ایک مرد) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُمَا | یبدأوهُمَا وہ سب مرد ان دونوں کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُم | یبدأوهُم وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هَا | یبدأوها وہ سب مرد اسے (ایک عورت) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هِنَّ | یبدأوهِنَّ وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |

| ہی | وہ (ایک عورت) |
|-------|---|
| نِي | تبدأنی وہ ایک عورت مجھے شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| نَا | تبدأنا وہ ایک عورت ہمیں شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| كَ | تبدأك وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| كَمَا | تبدأكَمَا وہ ایک عورت تم دونوں کو شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| كُم | تبدأكُم وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| كَ | تبدأكِ وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| كُنَّ | تبدأكُنَّ وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| هُ | تبدأه وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| هُمَا | تبدأهُمَا وہ ایک عورت ان دونوں کو شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| هُم | تبدأهُم وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| هَا | تبدأها وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |
| هِنَّ | تبدأهِنَّ وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہے / آغاز کرتی ہے |

| ہما (مؤنث) | | وہ (دو عورتیں) |
|------------|----------------|--|
| نِی | تَبَدَّأَنِی | وہ دو عورتیں مجھے شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| نَا | تَبَدَّأَنَا | وہ دو عورتیں ہمیں شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کَ | تَبَدَّأَكَ | وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کَا | تَبَدَّأَکَا | وہ دو عورتیں تم دونوں کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کُمْ | تَبَدَّأَکُمْ | وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کَ | تَبَدَّأَکَ | وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کُنَّ | تَبَدَّأَنَّ | وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُ | تَبَدَّأَهُ | وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُمَا | تَبَدَّأَهُمَا | وہ دو عورتیں ان دونوں کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُمْ | تَبَدَّأَهُمْ | وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہَا | تَبَدَّأَهَا | وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُنَّ | تَبَدَّأَهُنَّ | وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |

| ہن | | وہ (سب عورتیں) |
|-------|---------------|--|
| نِی | یَبْدَأُنِی | وہ سب عورتیں مجھے شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| نَا | یَبْدَأُنَا | وہ سب عورتیں ہمیں شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کَ | یَبْدَأُکَ | وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کَا | یَبْدَأُکَا | وہ سب عورتیں تم دونوں کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کُمْ | یَبْدَأُکُمْ | وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کَ | یَبْدَأُکَ | وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| کُنَّ | یَبْدَأُنَّ | وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُ | یَبْدَأُهُ | وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُمَا | یَبْدَأُهُمَا | وہ سب عورتیں ان دونوں کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُمْ | یَبْدَأُهُمْ | وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہَا | یَبْدَأُهَا | وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |
| ہُنَّ | یَبْدَأُهُنَّ | وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہیں / آغاز کرتی ہیں |

| تَمَّ (ایک مرد) | أَنْتَ | تَمَّ (مرد/عورت) | أَنْتَا |
|---|----------------|---|----------------|
| تَمَّ (ایک مرد) مجھے شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأْنِي | تَمَّ دونوں مجھے شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأْنِي |
| تَمَّ (ایک مرد) ہمیں شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأْنَا | تَمَّ دونوں ہمیں شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأْنَا |
| تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک مرد) شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُ | تَمَّ دونوں اسے (ایک مرد) شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُ |
| تَمَّ (ایک مرد) ان دونوں کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُمَا | تَمَّ دونوں ان دونوں کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُمَا |
| تَمَّ (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُمْ | تَمَّ دونوں ان سب (مردوں) کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُمْ |
| تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک عورت) شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهَا | تَمَّ دونوں اسے (ایک عورت) شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهَا |
| تَمَّ (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُنَّ | تَمَّ دونوں ان سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأَهُنَّ |

| تَمَّ سَبَّ (مرد) | أَنْتَ | تَمَّ (ایک عورت) | أَنْتِ |
|---|-----------------|--|------------------|
| تَمَّ سَبَّ (مرد) مجھے شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُونِي | تَمَّ (ایک عورت) مجھے شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأِينِي |
| تَمَّ سَبَّ (مرد) ہمیں شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُونَا | تَمَّ (ایک عورت) ہمیں شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأَيْنَا |
| تَمَّ سَبَّ (مرد) اسے (ایک مرد) شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُوهُ | تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک مرد) شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأَيْهِ |
| تَمَّ سَبَّ (مرد) ان دونوں کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُوهُمَا | تَمَّ (ایک عورت) ان دونوں کو شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأَيْهِمَا |
| تَمَّ سَبَّ (مرد) ان سب (مردوں) کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُوهُمْ | تَمَّ (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأَيْهِمْ |
| تَمَّ سَبَّ (مرد) اسے (ایک عورت) شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُوهَا | تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک عورت) شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأَيْهَا |
| تَمَّ سَبَّ (مرد) ان سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہو / آغاز کرتے ہو | تَبَدَّأُوهُنَّ | تَمَّ (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | تَبَدَّأَيْهِنَّ |

| انتن | تم سب (عورتیں) | انا | میں |
|-------|--|-------|---|
| نِي | تم سب (عورتیں) مجھے شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | كَ | میں تمہیں (ایک مرد) شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| نَا | تم سب (عورتیں) ہمیں شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | كُنَا | میں تم دونوں کو شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| هُ | تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | كُمُ | میں تم سب (مردوں) کو شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| هُمَا | تم سب (عورتیں) ان دونوں کو شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | كِك | میں تمہیں (ایک عورت) شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| هُم | تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | كُنُّ | میں تم سب (عورتوں) کو شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| هَا | تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | هُ | میں اسے (ایک مرد) شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| هُنَّ | تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو شروع کرتی ہو / آغاز کرتی ہو | هُمَا | میں ان دونوں کو شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| | | هُم | میں ان سب (مردوں) کو شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| | | هَا | میں اسے (ایک عورت) شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |
| | | هُنَّ | میں ان سب (عورتوں) کو شروع کرتا / کرتی ہوں / آغاز کرتا / کرتی ہوں |

| نَحْنُ | ہم | |
|--------|---------------|--|
| كَ | نَبْدَأُكَ | ہم تمہیں (ایک مرد) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُمَا | نَبْدَأُكُمَا | ہم تم دونوں کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُمُ | نَبْدَأُكُمُ | ہم تم سب (مردوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كِ | نَبْدَأُكِ | ہم تمہیں (ایک عورت) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| كُنَّ | نَبْدَأُنَّ | ہم تم سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُ | نَبْدَأُہُ | ہم اسے (ایک مرد) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| هُمَا | نَبْدَأُهُمَا | ہم ان دونوں کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| ہُمْ | نَبْدَأُهُمْ | ہم ان سب (مردوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| ہَا | نَبْدَأُہَا | ہم اسے (ایک عورت) شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |
| ہُنَّ | نَبْدَأُنَّ | ہم ان سب (عورتوں) کو شروع کرتے ہیں / آغاز کرتے ہیں |

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا بَدَأْتُ عَمَلِي بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَمَا أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ.
 میں نے اپنا کام بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کیا جیسے نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا۔

I began my work with Bismillah ir-Rahman ir-Raheem as the Prophet ﷺ commanded us.

We

نَحْنُ بَدَأْنَا طَلَبَ الْعِلْمِ بِتَعَلُّمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لِأَنَّهُ أَشْرَفُ الْعُلُومِ.
 ہم نے طلب علم کا آغاز قرآن کریم سیکھنے سے کیا کیونکہ وہ سب سے شریف علم ہے۔

We began seeking knowledge with learning the Noble Quran because it is the most noble of all sciences.

You (m)

أَنْتَ بَدَأْتَ يَوْمَكَ بِالصَّلَاةِ وَذَكَرِ اللَّهَ وَأَذَكَرَ الصَّبَاحِ فَبُورِكَ لَكَ فِي يَوْمِكَ.
 تم نے اپنا دن نماز، ذکر الہی اور صبح کے اذکار سے شروع کیا تو تمہارے دن میں برکت دی گئی۔

You began your day with prayer, the remembrance of Allah, and the morning adhkar and your day was blessed for you.

You (f)

أَنْتِ بَدَأْتِ تَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ لِتَفْهَمِي الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ مُبَاشَرَةً بِدُونِ وَسَاطَةِ التَّرْجُمَةِ.
 تم نے ترجمے کی وساطت کے بغیر قرآن کریم کو براہ راست سمجھنے کے لیے عربی سیکھنا شروع کیا۔

You began learning Arabic to understand the Noble Quran directly without the intermediary of translation.

He

هُوَ بَدَأَ حَيَاتَهُ الْجَدِيدَةَ بِالتَّوْبَةِ الصَّادِقَةِ وَصِدْقِ الْعَزِيمَةِ عَلَى
الِاسْتِقَامَةِ.

اس نے اپنی نئی زندگی سچی توبہ اور استقامت پر صادق عزم کے ساتھ شروع کی۔

He began his new life with sincere repentance and true resolution to remain steadfast.

She

هِيَ بَدَأَتْ طَرِيقَ الْإِصْلَاحِ بِإِصْلَاحِ نَفْسِهَا أَوْلًا ثُمَّ أَهْلِهَا
وَمِنْ حَوْلِهَا.

اس نے اصلاح کا راستہ پہلے اپنے آپ کی، پھر اپنے گھر والوں اور اردگرد کے لوگوں کی
اصلاح سے شروع کیا۔

She began the path of reform by first reforming herself, then her family, and those around her.

They two

هُمَا بَدَأَا حَيَاتَهُمَا الزَّوْجِيَّةَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَالِدُعَاءِ وَالتَّوَافُقِ عَلَى
طَاعَتِهِ.

ان دونوں نے اپنی ازدواجی زندگی اللہ کے ذکر، دعا اور اس کی اطاعت پر ہم آہنگی کے
ساتھ شروع کی۔

They two began their married life with the remembrance of Allah, supplication, and agreement to obey Him.

They (m)

هُمْ بَدَأُوا الْمَجْلِسَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ لِيَكُونَ
مُبَارَكًا مِيمُونًا.

انہوں نے مجلس کو اللہ کی حمد اور نبی ﷺ پر درود سے شروع کیا تاکہ وہ بابرکت و
مییون ہو۔

They began the gathering with praise of Allah and blessings upon the Prophet ﷺ so that it would be blessed and auspicious.

You all (m)

أَنْتُمْ بَدَأْتُمْ الْعَمَلَ وَنَيْتُمْ اللَّهَ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِهِ لَا الرِّيَاءَ وَلَا
السَّمْعَةَ.

تم سب نے کام شروع کیا جبکہ تمہاری نیت اللہ کے لیے اور اس کی رضا کا حصول تھا نہ
ریا نہ شہرت۔

You all began the work with your intention being Allah and seeking His pleasure, not showing off or seeking reputation.

They (f)

هُنَّ بَدَأْنَ تَحْفِيزَ الْقُرْآنِ مِنْذُ الصِّغَرِ وَاسْتَمَرْنَ حَتَّى أَتَمَّنَّهُ
كَامِلًا.

انہوں نے بچپن سے ہی قرآن حفظ کرنا شروع کیا اور تھی نہیں یہاں تک کہ اسے مکمل کر
لیا۔

They began memorizing the Quran from childhood and continued until they completed it in full.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَبْدَأُ كُلَّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ بِبِسْمِ اللَّهِ فَإِنَّ كُلَّ أَمْرٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ
بِاللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ.

میں ہر اہم معاملے کو بسم اللہ سے شروع کرتا ہوں کیونکہ جو معاملہ اللہ کے نام سے شروع
نہ ہو وہ ناقص ہے۔

I begin every significant matter with Bismillah, for every matter not begun with Allah's name is cut off from blessing.

We

نَحْنُ نَبْدَأُ كُلَّ اجْتِمَاعٍ بِحَمْدِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ
أَقْتِدَاءً بِسُنَّتِهِ.

ہم ہر اجتماع کو اللہ کی حمد اور اس کے رسول ﷺ پر درود سے شروع کرتے ہیں
سنت کی اقتداء میں۔

We begin every gathering with praise of Allah and prayers upon His Messenger ﷺ, following his Sunnah.

You (m)

أَنْتَ تَبْدَأُ يَوْمَكَ بِالصَّلَاةِ وَلَا تَنْسَى أَذْكَارَ الصَّبَاحِ لِيَكُونَ
يَوْمَكَ مُبَارَكًا.

تم اپنا دن نماز سے شروع کرتے ہو اور صبح کے اذکار نہیں بھولتے تاکہ تمہارا دن مبارک
ہو۔

You begin your day with prayer and do not forget the morning adhkar so that your day may be blessed.

You (f)

أَنْتِ تَبْدِئِينَ دَرْسَكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَالِاسْتِعَاذَةِ مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ.

تم اپنا سبق قرآن کی تلاوت اور شیطان رجیم سے اللہ کی پناہ مانگنے سے شروع کرتی ہو۔

You begin your lesson with the recitation of the Quran and seeking refuge from the accursed Shaytan.

He

هُوَ يَبْدَأُ كُلَّ شَيْءٍ بِبِسْمِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ النِّيَّةَ الْخَالِصَةَ لِلَّهِ أُسَاسًا
لِكُلِّ عَمَلٍ.

وہ ہر چیز بسم اللہ سے شروع کرتا ہے اور خالص نیت کو ہر کام کی بنیاد بناتا ہے۔

He begins everything with Bismillah and makes a sincere intention to Allah the foundation of every action.

She

هِيَ تَبْدَأُ طَهَارَتَهَا بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ وَتَسْتَحْضِرُ فِي قَلْبِهَا عَظَمَةَ اللَّهِ.
وہ اپنی طہارت صادق نیت سے شروع کرتی ہے اور اپنے دل میں اللہ کی عظمت حاضر
کرتی ہے۔

She begins her purification with a sincere intention and brings the greatness of Allah to mind in her heart.

They two

هُمَا يَبْدَأَانِ مَذَاكِرَتَهُمَا بِتِلَاوَةِ آيَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ لِنَيْلِ الْبَرَكَاتِ
وَالْتَوْفِيقِ.

وہ دونوں اپنی مذاکرت کا آغاز قرآن کی ایک آیت کی تلاوت سے کرتے ہیں تاکہ برکت اور
توفیق پائیں۔

They two begin their study session with the recitation of a verse of the Quran to receive blessing and success.

They (m)

هُمْ يَبْدَأُونَ مَجْلِسَهُمْ بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَالِدُعَاءِ بِالتَّوْفِيقِ
وَالسَّدَادِ.

وہ اپنی مجلس نبی ﷺ پر درود اور توفیق و سداد کی دعا سے شروع کرتے ہیں۔

They begin their gathering with prayers upon the Prophet ﷺ and supplication for success and right guidance.

You all (m)

أَنْتُمْ تَبْدَأُونَ كُلَّ عَمَلٍ بِإِخْلَاصِ النِّيَّةِ وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الْعَوْنَ
وَالتَّيْسِيرَ.

تم سب ہر کام خالص نیت کے ساتھ شروع کرتے ہو اور اللہ سے مدد اور آسانی مانگتے
ہو۔

You all begin every work with a sincere intention and ask Allah for help and ease.

They (f)

هِنَّ يَبْدَأْنَ تَعْلَمَهُنَّ بِالإِخْلَاصِ وَطَلَبِ رِضَا اللَّهِ لَا طَلَبِ
الثَّنَاءِ مِنَ النَّاسِ.

وہ اپنی تعلیم اخلاص اور اللہ کی رضا کی طلب کے ساتھ شروع کرتی ہیں نہ کہ لوگوں سے
تعریف کی تمنا کے ساتھ۔

They begin their learning with sincerity and seeking the pleasure of Allah, not seeking praise from people.

VOCABULARY

المفردات

الْبَدَأُ / الْبِدَايَةُ

آغاز / شروعات

beginning / start

التَّسْمِيَةُ / الْبِسْمَلَةُ

بسم اللہ

saying Bismillah

النِّيَّةُ

نیت

intention

الإِخْلَاصُ

اخلاص / خلوص

sincerity

الْإِبْتِدَاءُ

ابتداء / آغاز

commencement

الْأَمْرُ ذُو بَالٍ

اہم معاملہ / بڑا کام

a matter of consequence

التَّوْبَةُ

توبہ / رجوع

repentance

العَزِيمَةُ

عزم مصمم / پختہ ارادہ

firm resolution / determination

الْإِسْتِقَامَةُ

استقامت / ثابت قدمی

steadfastness / uprightness

التَّوْفِيقُ

توفیق / کامیابی

divine success / tawfiq

الْمَبْدَأُ

اصول / بنیادی قاعدہ

principle / fundamental

الْأَوَّلُ

پہلا / اول

the first

التَّحْفِيزُ

حفظ کرانا / یاد کرانا

memorization teaching

الِاقْتِدَاءُ

اقتداء / پیروی

following / emulation

السَّادُ

سداد / صحیح راستہ

correctness / rightness of path